

Smart Robot Vacuum InnovaGoods -

- om uit te schakelen.
- Wanneer de batterij van de Smart Robot Vacuum Innovagoods® bijna leeg is, zal het indicatielampje gaan knipperen en het apparaat stoppen te werken.
- Om de Smart Robot Vacuum Innovagoods® schoon te maken, tilt u de sluiting op de opvangbak op , trekt de bak eruit en leegt deze.
- Maak de wielen na een aantal malen gebruik schoon.

POLSKI

OSTRZEŻENIA

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
Naładuj baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Moc wejściowa: 5 V - 1 A
- Bateria: 3,7 V 1500 mAh
- Przybliżony czas ładowania: 2 godz.
- Przybliżony czas działania: 80 minut

INSTRUKCJA

- Podłącz ładowarkę do Smart Robot Vacuum InnovaGoods® i do gniazdka elektrycznego
- Podczas ładowania lampka wskaźnika będzie pulsować na zielono; po naładowaniu zielone światło pozostanie włączone.
- Umieść Smart Robot Vacuum InnovaGoods® na podłodze i naciśnij przełącznik. Lampka wskaźnika zaświeci się i urządzenie zacznie działać. Naciśnij

- przełącznik ponownie, aby wyłączyć.
- Kiedy bateria Smart Robot Vacuum InnovaGoods® będzie bliska wyczerpania, lampka wskaźnika zacznie migać i urządzenie przestanie działać.
- Aby wyczyścić Smart Robot Vacuum InnovaGoods® otwórz zatrzask na pojemniku, wyciągnij go i opróżnij.
- Wyczyść koła po kilku użyciach.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉSEK

FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZÉ MEG A JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ.

Először alkommal teljesen töltse fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékbá. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket megfelelően, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá! Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészség és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

MŰSZAKI LEÍRÁS

- Bemenet: 5 V - 1 A
- Akkumulátor: 3,7 V 1500 mAh
- Töltési idő kb. 2 óra
- Üzemidő kb. 80 perc

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa a töltőt a Smart Robot Vacuum InnovaGoods® készülékhez és a hálózati aljzathoz
- A töltési folyamat során a jelzőfény zölden villog; amikor teljesen feltöltődött a zöld fény folyamatosan világít.
- Helyezze a Smart Robot Vacuum InnovaGoods®-t a padlóra és nyomja meg a kapcsolót. A jelzőfény kigyullad, és a készülék megkezdí működését. Kikapcsoláshoz újra nyomja meg a kapcsolót.
- Amikor a Smart Robot Vacuum InnovaGoods® akkumulátor töltöttségi

- szintje alacsony, a jelzőfény villogni kezd, és nem működik tovább a készülék.
- A Smart Robot Vacuum InnovaGoods® tisztításához távolítsa el a tartály reteszt, húzza ki és őrítse ki.
- Többszöri használat után tisztítsa meg a kerekeket.

ROMÂNĂ

ATENȚIE!

IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE

PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Încărcați bateria complet prima dată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

CARACTERISTICI TEHNICE

- Input: 5 V – 1 A
- Baterie: 3.7 V 1500 mAh
- Timp de încărcare aprox.: 2 ore
- Timp de funcționare aprox.: 80 de minute

INSTRUCȚIUNI

- Conectați încărcătorul la Smart Robot Vacuum InnovaGoods® și la rețeaua de curent electric.
- În timpul procesului de încărcare, indicatorul luminos verde va pălpai; când acesta va fi încărcat, lumina verde va rămâne fixă.
- Așezați Smart Robot Vacuum InnovaGoods® pe podea și apăsați întrerupătorul. Indicatorul luminos se va aprinde, iar aparatul se va pune în funcțiune. Apăsați din nou întrerupătorul pentru a-l opri.
- Când Smart Robot Vacuum InnovaGoods® va avea puțină baterie, indicatorul luminos va pălpai și nu va mai funcționa.
- Pentru a curăța Smart Robot Vacuum InnovaGoods®, dați la o parte siguranța rezervorului, trageți pentru a-l extrage și

- goliți-l.
- Curățați roțile după mai multe utilizări.

DANSK

ANBEFALINGER

VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG. Oplad batteriet helt første gang. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Input: 5 V - 1 A
- Batteri: 3,7 V 1500 mAh
- Ca. opladningstid: 2 t
- Ca. varighed for brug: 80 minutter

INSTRUKTIONER

- Sæt opladeren i Smart Robot Vacuum InnovaGoods og i stikkontakten.
- I forbindelse med opladningen vil indikatoren med det grønne lys blinke; når den er opladet, lyser den konstant grønt.
- Placér Smart Robot Vacuum InnovaGoods på gulvet og tryk på knappen. Lys-indikatoren tænder og apparatet er klar. Tryk på knappen igen for at slukke den.
- Når Smart Robot Vacuum InnovaGoods er ved at løbe tør for strøm, vil lys-indikatoren blinke og støvsugeren stopper med at virke.
- For at rense Smart Robot Vacuum InnovaGods skal du åbne beholderen, trække den ud og tømme den.
- Rens hjulene, når du har brugt den flere gange.

SVENSKA

VARNINGAR

OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

BRUK. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

TEKNISKA EGENSKAPER

- Ingång: 5 V - 1 A
- Batteri: 3,7 V 1500 mAh
- Laddningstid: cirka 2 timmar
- Drifttid: cirka 80 minuter

INSTRUKTIONER

- Anslut laddaren till Smart Robot Vacuum InnovaGoods® och elströmmen.
- Under laddningen blinkar den gröna ljusdioden; den gröna indikatorlampan fortsätter att lysa under laddingen.
- Placera Smart Robot Vacuum InnovaGoods® på golvet och tryck på strömbrytaren. Lampan tänds och enheten är påslagen. Tryck på strömbrytaren igen för att stänga av den.
- När Smart Robot Vacuum InnovaGoods® har lågt batteri blinkar indikatorlampan och den slutar att fungera.
- För att rengöra Smart Robot Vacuum InnovaGoods®, ta bort behållarens låsningskomponent, ta ur behållaren och töm den.
- Rengör hjulen efter flera användningar.

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

KÄYTTÖÄ VARTEN. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. dista se

hieman kostealla liinalla. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

TEKNISET TIEDOT

- Syöttö: 5 V - 1 A
- Akku: 3,7 V 1500 mAh
- Latausaika noin: 2 h
- Käyttöaika noin: 80 minuuttia

OHJEET

- Liitä laturi Smart Robot Vacuum InnovaGoods® -robotti-imuriin ja pistorasiaan.
- Latauksen aikana merkkivalo vilkkuu vihreänä; kun lataus on valmis, vihreä valo alkaa palaa jatkuvasti.
- Aseta Smart Robot Vacuum InnovaGoods® -robotti-imuri lattialle ja paina kytkintä. Merkkivalo syttyy ja laite alkaa toimia. Sammuta laite painamalla kytkintä uudelleen.
- Kun Smart Robot Vacuum InnovaGoods® -robotti-imurin akun varaus on vähissä , merkkivalo alkaa vilkkua ja laite lakkaa toimimasta.
- Puhdista Smart Robot Vacuum InnovaGoods® -robotti-imuri avaamalla pölysäiliön salpa, vetämällä säiliö ulos ja tyhjentämällä se.
- Puhdista laitteen pyörät, kun laitetta on käytetty useita kertoja.

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

SVARBU: IŠSAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEIČIAI. Pirmą kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitinkinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik

Smart Robot Vacuum InnovaGoods -

Bare en kvalifisert teknikker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Inngang: 5 V - 1 A
- Batteri: 3,7 V 1500 mAh
- Ladetid: ca. 2 timer
- Driftstid: ca. 80 minutter

BRUKSANVISNING

- Koble laderen til Smart Robot Vacuum InnovaGoods® og til stikkkontakten
- Under ladeprosessen blinker indikatorlampen grønt; når det er ladet vil det grønne lyse være på.
- Plasser Smart Robot Vacuum InnovaGoods® på gulvet og trykk på bryteren. Indikatorlampen lyser og enheten vil starte. Trykk på bryeren igjen for å slå den av.
- Når Smart Robot Vacuum InnovaGoods® går tom for batteri, vil indikatorlampen blinke og den vil slutte å virke.
- For å rengjøre Smart Robot Vacuum InnovaGoods® løsner du låsen på beholderen, trekk ut beholderen og tøm den.
- Rengjør hjulene etter flere bruk.

SLOVENŠČINA

ОПОЗОРИЛА

POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIMER KASNEJŠE UPORABE. Prvič napolnite baterijo do konca. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlečite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjinski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo natančno preberite

navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- Vhod: 5 V - 1 A
- Baterija: 3,7 V 1500 mAh
- Čas polnjenja: 2 h
- Čas delovanja po polnjenju pribl.: 80 minut

NAVODILA

- Polnilnik sesalnika Smart Robot Vacuum InnovaGoods® priključite na električni tok.
- Med polnjenjem bo zelena lučka utripala; ko je naprava napolnjena, pa bo zelena lučka gorela.
- Postavite sesalnik Smart Robot Vacuum InnovaGoods® na tla in pritisnite stikalo. Lučka se bo vklopila in naprava se bo zagnala. Ponovno pritisnite stikalo, ko želite napravo izklopiti.
- Ko ima baterija Smart Robot Vacuum InnovaGoods® nizko raven napolnjenosti, začne utripati lučka indikatorja in naprava preneha delovati.
- Za čiščenje sesalnika Smart Robot Vacuum InnovaGoods® odstranite varnostno zaponko na posodi za smeti, jo izvlecite in izpraznite.
- Vsake toliko časa očistite kolesa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία την πρώτη φορά. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Εάν η συσκευή, μέρος της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθιστάται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Input: 5V - 1A
- Μπαταρία: 3,7 V 1500 mAh
- Χρόνος φόρτισης περίπου: 2 ώρες
- Κατά προσέγγιση χρόνος λειτουργίας: 80 λεπτά

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Συνδέστε το φορτιστή στο Smart Robot Vacuum InnovaGoods® και στο ηλεκτρικό ρεύμα
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, το πράσινο φως θα αναβοσβήνει. όταν φορτιστεί, το πράσινο φως θα παραμένει σταθερό.
- Τοποθετήστε το Smart Robot Vacuum InnovaGoods® στο πάτωμα και πατήστε το διακόπτη. Το ενδεικτικό φως θα ανάψει και η συσκευή θα ξεκινήσει. Πατήστε ξανά τον διακόπτη για να το απενεργοποιήσετε.
- Όταν το Smart Robot Vacuum InnovaGoods® έχει χαμηλή μπαταρία, το ενδεικτικό φως αναβοσβήνει και σταματά να λειτουργεί.
- Για να καθαρίσετε το Smart Robot Vacuum InnovaGoods®, απασφαλίστε τη δεξαμενή, τραβήξτε την προς τα έξω και αδειάστε την.
- Καθαρίστε τους τροχούς μετά από διάφορες χρήσεις.

ČEŠTINA

UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Před prvním použitím plně nabijte baterii. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajištěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhlčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřyma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti. Zlikvidujte

výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

TECHNICKÉ PARAMETRY

- Vstup: 5 V - 1 A
- Baterie: 3,7 V 1500 mAh
- Přibližná doba nabíjení: 2 hodiny
- Přibližná doba provozu: 80 minut

INSTRUKCE

- Připojte Smart Robot Vacuum InnovaGoods® k nabíječe a zapněte do elektřiny.
- V průběhu nabíjení bliká zelená kontrolka, když je přístroj nabitý, kontrolka svítí bez přerušování.
- Postavte Smart Robot Vacuum InnovaGoods® na podlahu a stiskněte vypínač. Rozsvítí se kontrolka a zařízení začne pracovat. Opakovaným stisknutím vypínače vysavač vypnete.
- Když je baterie v Smart Robot Vacuum InnovaGoods® slabá, začne kontrolka blikat a vysavač se zastaví.
- Když chcete Smart Robot Vacuum InnovaGoods® vyčistit, otevřete západku zásobníku, vyjměte ho a vysypte.
- Vysavač je třeba vyčistit po několika použitích.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. Заредете батерията докрай първия път. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба.

Запазете ръководството за по-късни консултации. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Вход: 5 V - 1 A
- Батерия: 3,7 V 1500 mAh
- Прибл. време за зареждане: 2 часа
- Прибл. време за работа: 80 минути

ИНСТРУКЦИИ

- Свържете зарядното устройство към Smart Robot Vacuum InnovaGoods® и към електрическия ток
- По време на процеса на зареждане, зеленият индикатор ще мига, когато е зареден, зелената светлина ще остане фиксирана.
- Поставете Smart Robot Vacuum InnovaGoods® на пода и натиснете превключвателя.
- Светлинният индикатор ще светне и устройството ще се стартира.
- Натиснете превключвателя отново, за да го изключите.
- Когато Smart Robot Vacuum InnovaGoods® има ниска батерия, светлинният индикатор ще мига и ще спре да работи.
- За да почистите Smart Robot Vacuum InnovaGoods®, отстранете ключалката за депозита, извадете го и го изпразнете.
- Почистете коелата след няколко употреби.

HRVATSKI

UPOZORENJA

VAŽNO: SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDOĆU

UPORABU. Napunite bateriju u cijelosti prvi put. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili ostrih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Pažljivo pročitaite upute prije prvog

korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Ulaz: 5 V - 1 A
- Baterija: 3,7 V 1500 mAh
- Približno vrijeme punjenja: 2 h
- Približno vrijeme rada: 80 minuta

UPUTE

- Spojite punjač na Smart Robot Vacuum InnovaGoods® i priključite ga u električnu utičnicu.
- Tijekom procesa punjenja, svijetleći indikator će treperiti, a kada je napunjen, zeleno svjetlo će svijetliti bez prekida.
- Stavite Smart Robot Vacuum InnovaGoods® na pod i pritisnite prekidač. Svijetleći indikator će se upaliti i uređaj će početi s radom. Ponovno pritisnite prekidač za gašenje.
- Kada je baterija Smart Robot Vacuum InnovaGoods® pri kraju, svijetleći indikator će treperiti i prestat će raditi.
- Za čišćenje Smart Robot Vacuum InnovaGoods®, maknite zaštitu sa spremnika, izvucite ga kako biste ga izvadili i ispraznite.
- Očistite kotače nakon nekoliko upotreba.

SLOVENČINA

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ: UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE. Pred prvým použitím úplne nabite batériu. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadať si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

TECHNICKÉ PARAMETRE

- Vstup: 5 V - 1 A
- Batéria: 3,7 V 1500 mAh
- Približná doba nabíjania: 2 hodiny
- Približná doba prevádzky: 80 minút

INŠTRUKCIE

Smart Robot Vacuum InnovaGoods -

- Ühenda laadija Smart Robot Vacuum InnovaGoods®-ga ja ühenda pistik seinakontaktiga.
- Laadimise ajal indikaatorlamp vilgub roheliselt. kui laadimine on lõppenud jääb roheline lamp pidevalt põlema.
- Pane Smart Robot Vacuum InnovaGoods® põrandale ja vajuta lülitile. Indikaatorlamp süttib ja seadeldis hakkab tööle. Vajuta lülitile uuesti, kui soovid selle välja lülitada.
- Kui Smart Robot Vacuum InnovaGoods® aku on tühjaks saanud, siis indikaator hakkab vilkuma ja tolmuimeja lõpetab töötamise.
- Smart Robot Vacuum InnovaGoods® puhastamiseks vabasta konteineri riiv, võta see välja ja puhasta tolmust.
- Mitme kasutamiskorra järel puhasta rattad.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их отремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход: 5 В - 1 А
- Аккумулятор: 3,7 В 1500 м-А/ч
- Время зарядки прим.: 2 ч
- Время автономной работы прим.: 80 минут

ИНСТРУКЦИИ

- Подсоедините от электросети зарядное устройство к пылесосу Smart Robot Vacuum InnovaGoods®.
- Во время процесса зарядки зеленый световой индикатор будет мигать; когда зарядка закончена, зеленый индикатор будет гореть постоянно.
- Установите пылесос Smart Robot Vacuum InnovaGoods® на пол и нажмите переключатель. Загорится световой индикатор, и пылесос начнет работу. Для его отключения снова нажмите переключатель.
- Когда зарядка пылесоса Smart Robot Vacuum InnovaGoods® будет низкой, световой индикатор замигает и устройство прекратит работу.
- Для чистки пылесоса Smart Robot Vacuum InnovaGoods® снимите защиту резервуара для мусора, выньте его и опорожните.
- Очищайте колесики после нескольких использований.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZIŅĀM. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārļiecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

TEHNISKIE PARAMETRI

- Ievade: 5 V - 1 A
- Baterija: 3,7 V 1500 mAh
- Apt. uzlādes laiks: 2 h
- Apt. darbības laiks: 80 minūtes

INSTRUKCIJA

- Pieslēdziet uzlādes ierīci Smart Robot Vacuum InnovaGoods® un pieslēdziet strāvas avotam
- Uzlādes laikā indikatora gaisma mirdzēs zaļā krāsā; kad ierīce būs uzlādēta, zaļā krāsa vairs nemirgos.
- Novietojiet Smart Robot Vacuum InnovaGoods® uz grīdas un nospiediet ieslēgšanas pogu. Iedegsies indikatora gaisma un ierīce sāks darboties. Lai izslēgtu ierīci, nospiediet pogu atkārtoti.
- Ja Smart Robot Vacuum InnovaGoods® ir zems baterijas līmenis, indikatora gaisma sāks mirdzēt un ierīce pārtrauks darbību.
- Lai iztīrītu Smart Robot Vacuum InnovaGoods® atbīdiet tvertnes aizbīdni, nopemiet tverni un iztukšojiet.
- Pēc vairākām lietošanas reizēm notīriet arī riteņus.

V0103810

Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235 C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain Developed by InnovaGoods in Europe Made by InnovaGoods in China Desarrollado por InnovaGoods en Europa Hecho por InnovaGoods en China

